

Gouvernement du Québec

**O.C. 1599-97, 10 December 1997**

An Act respecting municipal taxation  
(R.S.Q., c. F-2.1)

**Conditions or restrictions applicable to the exercise of the tariffing powers of local municipalities**

Regulation to amend the Regulation respecting the conditions or restrictions applicable to the exercise of the tariffing powers of local municipalities

WHEREAS under paragraph 8.2 of section 262 of the Act respecting municipal taxation (R.S.Q., c. F-2.1), the Government may by regulation impose any conditions or restrictions of the exercise of any tariffing power provided for in sections 244.1 to 244.9 of the Act respecting municipal taxation;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting the conditions or restrictions applicable to the exercise of the tariffing powers of local municipalities;

WHEREAS it is expedient to amend that Regulation;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a Draft Regulation to amend the Regulation respecting the conditions or restrictions applicable to the exercise of the tariffing powers of local municipalities was published in the *Gazette officielle du Québec* of 17 September 1997 on page 4611 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication and that any interested person could send their comments in writing to the Minister of Municipal Affairs before the expiry of the 45-day period;

WHEREAS no comments on the Draft Regulation were received before the expiry of the 45-day period;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Municipal Affairs:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the conditions or restrictions applicable to the exercise of the tariffing powers of local municipalities, attached to this Order in Council, be made.

*Clerk of the Conseil exécutif,*  
MICHEL CARPENTIER

**Regulation to amend the Regulation respecting the conditions or restrictions applicable to the exercise of the tariffing powers of local municipalities**

An Act respecting municipal taxation  
(R.S.Q., c. F-2.1, s. 262, par. 8.2)

**1.** The Regulation respecting the conditions or restrictions applicable to the exercise of the tariffing powers of local municipalities, made by Order in Council 1201-89 dated 26 July 1989 and amended by the Regulation made by Order in Council 1091-92 dated 22 July 1992, is further amended in the title by striking out the word “local”.

**2.** Section 1 is amended

(1) by striking out the word “local” wherever it appears; and

(2) by striking out the words “a regional county municipality.”

**3.** The words “served by the fire protection service of the municipality and does not otherwise contribute to the financing of that service” are substituted for the words “of and is not a ratepayer of the local municipality” in the second paragraph of section 2.

**4.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1910

Gouvernement du Québec

**O.C. 1612-97, 10 December 1997**

An Act respecting family benefits  
(1997, c. 57)

**Family benefits**  
— **Amendments**

Regulation to amend the Regulation respecting family benefits

WHEREAS under subparagraph 2 of the first paragraph of section 8 of the Act respecting family benefits (1997, c. 57), the Government shall determine, by regulation, the method for determining the income used to calculate the family allowance;